

HYDROLYSABLE TANNINS HAVING ENANTIOMERIC DEHYDROHEXAHYDROXYDIPHENOYL GROUP:  
REVISED STRUCTURE OF TERCHEBIN AND STRUCTURE OF GRANATIN B

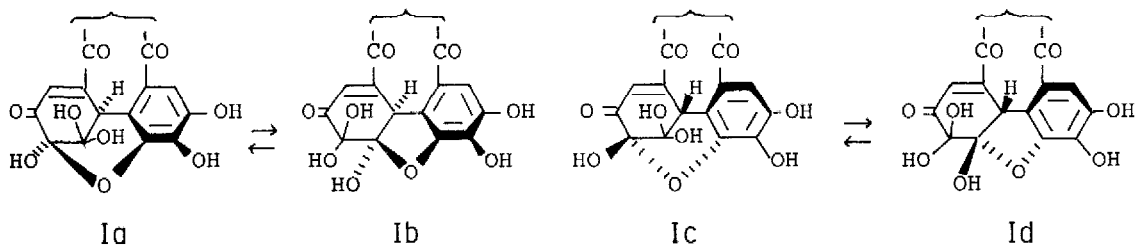
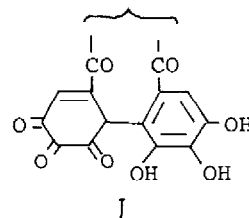
Takuo Okuda\*, Tsutomu Hatano, Hiroo Nitta and Ritsushi Fujii

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Okayama University

Tsushima, Okayama 700, Japan

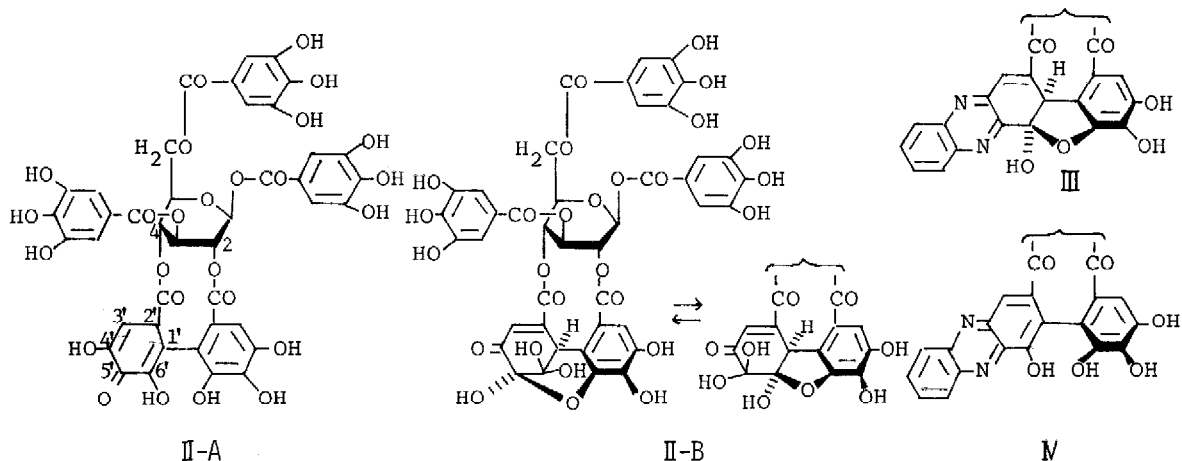
**Summary:** Revised structure of terchebin is shown by II-B. Granatin B, a new ellagitannin, has structure V in which partial structure Ia<sup>±</sup>Ib is enantiomeric to Ia<sup>±</sup>Ib in II-B and geraniin.

Although vegetable tannins are generally polyphenols, there was a view that quinoids are intermediates in the tanning process<sup>1</sup>. Dehydrohexahydroxydiphenoyl (DHHDP) group (I) which is present as an equilibrium mixture Ia<sup>±</sup>Ib in some ellagitannins<sup>2</sup>, should be participating in the activities of these tannins. Biogenetically I may be one of the products of oxidation of polyhydroxydiphenoyl group which is formed by oxidative coupling of galloyl group<sup>3</sup>, or conversely an intermediate product between the biphenyl group and its precursor produced by carbonyl-type condensation<sup>4</sup>.



Structure of terchebin isolated from myrobalans (fruit of *Terminalia chebula*) had been reported to be II-A<sup>5</sup>. However, a further evidence should be required for the cyclohexadienone moiety in II-A which exists without tautomerising to trihydroxyphenyl group. The location of this group at 0-4 of glucose, not at 0-2, also lacks proof.

We have now found that structure of terchebin is shown by II-B which has Ia<sup>±</sup>Ib as a partial structure. We have also found that an enantiomeric partial structure Ic<sup>±</sup>Id is present in a new ellagitannin named granatin B (V).



Terchebin in the present investigation was isolated practically in the same way as reported previously<sup>6</sup>, with partial improvement at the final stage by application of droplet counter-current chromatography, and identified by <sup>1</sup>H-NMR spectra, optical rotations, paper chromatography, and colour reactions.

One of the bases of presuming dihydroxycyclohexadienone instead of cyclohexenetrione in II-A was that chloroellagic acid was not isolated upon hydrolysis of terchebin in concentrated hydrochloric acid<sup>6</sup>. However, we have found that terchebin, as well as geraniin which has partial structure Ia<sup>2</sup>Ib<sup>2</sup>, show in the mass spectrum measured after methylation of the precipitate occurred upon the hydrolysis, the ion peaks of tetra-O-methylchloroellagic acid ( $M^+$ , m/e 392;  $M^+2$ , m/e 394) along with the peaks due to tetra-O-methylellagic acid ( $M^+$ , m/e 358). Another basis in support of structure II-A was that hydrogenized terchebin decolorized Tillmans' reagent<sup>7</sup>. However, we have found that hydrogenized geraniin also decolorizes Tillmans' reagent.

The <sup>1</sup>H-NMR spectrum of terchebin shows protons at  $\delta$ 4.66 (1/2H, d, J=1.3 Hz), 4.96 (1/2H, s), 6.24 (1/2H, d, J=1.3 Hz) and 6.48 (1/2H, s), which were formerly regarded as due to H-2' and H-3' in the epimers concerning C-2' in structure II-A<sup>5</sup>. However, now these protons are assignable to H-1' and H-3' in structure II-B based on analogy of the peak patterns to those of geraniin.

The carbon peaks in the <sup>13</sup>C-NMR spectrum assignable to hydrated cyclohexenetrione moiety in the partial structure Ia<sup>2</sup>Ib are as follows (acetone-d<sub>6</sub>,  $\delta$ ): C-1' (46.5 $\pm$ 2.4), C-2' (155.2 $\pm$ 150.0), C-3' (130.0 $\pm$ 126.5), C-4' (193.0 $\pm$ 195.6), C-5' (96.8 $\pm$ 93.1) and C-6' (93.1 $\pm$ 109.7). These peaks which are analogous to those of geraniin and mallotusinic acid<sup>2</sup>, exclude structure II-A.

Upon condensation with o-phenylenediamine, terchebin yielded a product III, which was con-

verted to another product IV in an acidic solution. These products are analogues of "phenazine A" and "phenazine B" derived from geraniin, as shown by the  $^1\text{H-NMR}$  and  $^{13}\text{C-NMR}$  spectra. Hydrolysis of these products yielded a precipitate which was found to be identical as "phenazine C" obtained from geraniin<sup>8</sup>. The supernatant liquor gave an amorphous powder which was identified as 1,3,6-trigalloyl- $\beta$ - $\underline{\text{D}}$ -glucopyranose.

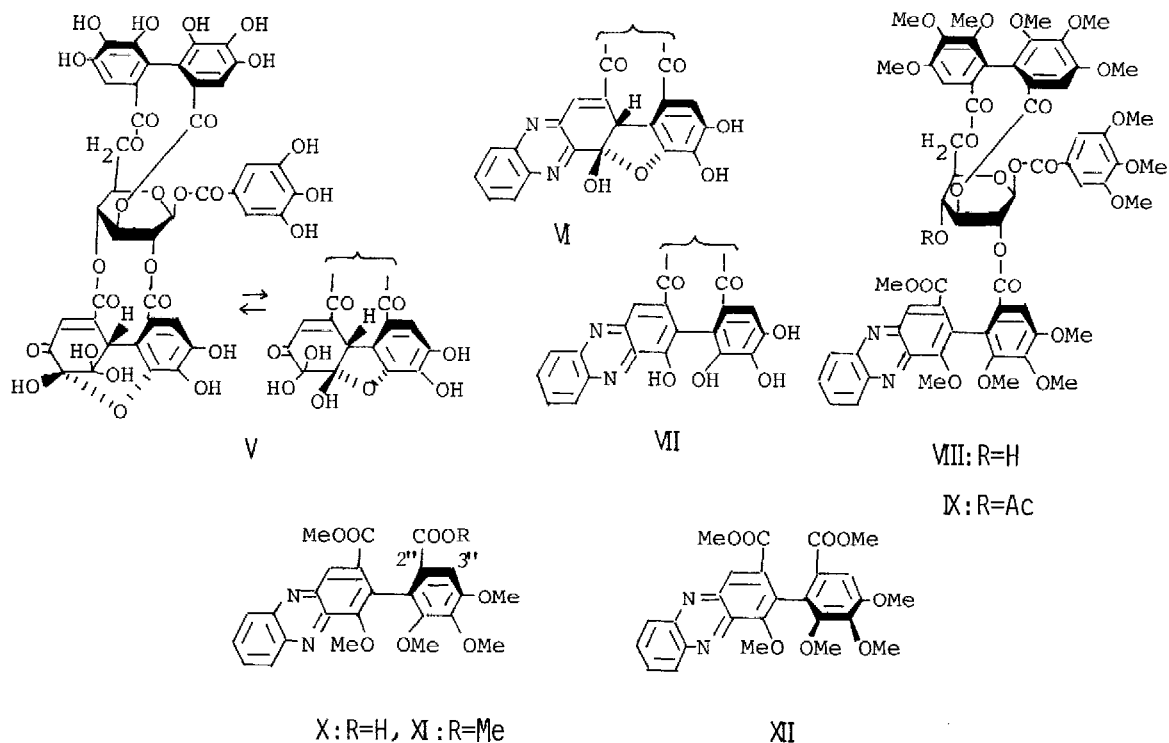
These results indicate revised structure II-B for terchebin. The orientation of DHHDP and the configuration at C-1' in this structure are based on the upfield shift of H-1 ( $\delta 6.65 \rightarrow 6.26$ ) upon the aromatization in the phenazine derivative, as this shift shows analogy of the relative spatial locations of H-1 of glucopyranose and cyclohexenetrione in terchebin to those in geraniin<sup>2,9</sup>.

The fruit rind of pomegranate (Punica granatum) has been used as an astringent drug in China. In addition to punicalagin and punicalin<sup>10</sup>, we have isolated a new ellagitannin named granatin B (V) by droplet countercurrent chromatography of ethyl acetate soluble fraction.

Granatin B (V) formed yellow crystals,  $\text{C}_{41}\text{H}_{28}\text{O}_{27} \cdot 8\text{H}_2\text{O}$ , from water, which show mutarotation of reversed direction of that of geraniin, ( $[\alpha]_{\text{D}}^{28} -109^\circ \rightarrow -123^\circ$ , 4 hr, acetone-water, 9:1). The  $^1\text{H-NMR}$  and  $^{13}\text{C-NMR}$  spectra of V before and after the equilibration showed practically all of the peaks corresponding to those of geraniin, with small difference of the chemical shifts.

Condensation of V with o-phenylenediamine gave products, VI and VII, which were shown by the  $^1\text{H-NMR}$  and  $^{13}\text{C-NMR}$  spectra to be isomeric to "phenazine A" and "phenazine B". The upfield shift of H-1 of glucose in the  $^1\text{H-NMR}$  spectrum was not observed in VII. Upon hydrolysis, these derivatives gave "phenazine C" and corilagin in analogous way as "phenazine A" and "phenazine B"<sup>8</sup>.

Methylation of VII overnight with diazomethane in a mixture of moist ether and methanol gave a tetradeca-O-methyl derivative VIII, which gave monoacetate IX. The H-4 peak of the glucose moiety, which was hidden by other protons in VIII, showed downfield shift to  $\delta 5.64$  in IX, while the difference of the chemical shift of H-2 in VIII and IX was only 0.02 ppm. These data indicate that the ester linkage on O-4 of the glucose moiety was methanolysed upon the methylation of VII. Hydrolysis of IX in 10% hydrochloric acid, followed by extraction with chloroform, and fractionation by preparative TLC, gave an acid X. The location of free carboxyl group in X is regarded as at C-2', based on the comparison of the downfield shift of H-3' ( $\delta 7.36 \rightarrow 7.44$ ) in the  $^1\text{H-NMR}$  spectrum, induced on addition of pyridine- $\text{d}_5$  (5%) into the deuteriochloroform solution, with the shifts in the analogues<sup>9</sup>. These data indicate structure VIII for the



product of methylation of VII, and show that cyclohexenetrione moiety in DHHDP in granatin B links to O-4 of the glucose moiety in analogous way as in geraniin.

The hydrolysis product X gave dimethyl ester XI ( $[\alpha]_D^{23} -39^\circ$ , ethanol,  $c=1.0$ ), which is the atropisomer of XII ( $[\alpha]_D^{23} +37^\circ$ , ethanol,  $c=1.2$ ) derived from geraniin. The stereostructure and the absolute configurations of granatin B are therefore represented by V.

#### REFERENCES

- 1) A. S. Lindsey, The Chemistry of the Quinoid Compounds, Part 2, p.793, Ed. by S. Patai, John Wiley & Sons, London (1974).
- 2) T. Okuda, T. Yoshida and T. Hatano, Tetrahedron Letters, **21**, 2561 (1980).
- 3) O. T. Schmidt and W. Mayer, Angew. Chem., **68**, 103 (1956).
- 4) E. Wenkert, Chem. Ind. (London), 906 (1959).
- 5) J. C. Jochims, G. Taigel and O. T. Schmidt, Liebigs Ann. Chem., **717**, 169 (1968).
- 6) O. T. Schmidt, J. Schulz and R. Wurmb, Liebigs Ann. Chem., **706**, 169 (1967).
- 7) J. Tillmans, P. Hirsch and W. Hirsch, Z. Unters. Lebensm., **63**, 1 (1932).
- 8) Y. Okuda, T. Yoshida and H. Nayeshiro, Chem. Pharm. Bull., **25**, 1862 (1977).
- 9) T. Okuda, H. Nayeshiro and K. Seno, Tetrahedron Letters, 4421 (1977).
- 10) W. Mayer, A. Görner and K. Andrä, Liebigs Ann. Chem., 1976 (1977).

(Received in Japan 26 July 1980)